نسخه بیمه

1 Sender(name, address, country) — فرستنده (نام ،آدرس ، کشور)

1402/298/4
KAR KIA TARABAR ASIA INTERNATIONAL TPT CO
TEL: +989170945531

INTERNATIONAL CONSIGNAMENT NOTE
راهنامه بین المللی
CMR

This carriage is subject, notwithstanding any clause to the Countrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road(CMR)

No

شرکت حمل ونقل بین المللی
اترک بار خراسان
ATRAK BAR KHORASAN
International Transport Co.
این راهنامه علیرغم هر شرط مغایری تابع کنوانسیون حمل و نقل جاده ای CMR می باشد.

2 Consignee (name,address,country) — گیرنده (نام ،آدرس ، کشور)

MAMARAHIMOVA NASIBA, OOO "ROHI SAFAR"
TELL: +992 93 1989703; +992926020000
TAJIKISTAN, KHUJAND

16 Carrier (name, address, country) — حمل کننده (نام ، آدرس ، کشور)

3 Place of delivery of the goods (place, country) — محل و تاریخ تحویل کالا

SARAKHS / TURKMENISTAN TRANSIT TO TAJIKISTAN, KHUJAND

17 Successive carriers (name,address, country) — حمل کننده بعدی (نام ، آدرس ، کشور)

AJAYYP ULKE. 31 69

4 Place and date of taking over the goods (place, country, date) — محل و تاریخ بارگیری

BANDARABBAS /IRAN 23/08/2023

18 Carrier's reservations and observations — توضیحات و ملاحظات حمل کننده

DRIVER:FAZL AHMAD HEYDARI
TRUCK NO : 13B523/4
PASS NO :
CODE :

5 Documents attached — اسناد ضمیمه

INVOICE NO: 0219

6 Marks and Nos. علامت و شماره ها	7 Number of packages تعداد بسته ها	8 Method of packing نوع بسته بندی	9 Nature of the goods نوع کالا	10 Statistical number شماره آماری	11 Gross weight in kg وزن ناخالص (کیلوگرم)	12 volume in m3 حجم (مترمکعب)
SAID TO CONTAIN: 1x'40 SOC CONTAINER NO. FCIU 9008390 1-CR-V(2010)/JHLRE4850AC202376 / MAMARAHIMOVA NASIBA ========== 2-LABO (2011)/KLY2B51EDBC105079 3-AVANTE MD (2011)/KMHDH41DBBU115502 4-K5 (2011)/KNAGN411BBA066439 5-SONATA YF (2010)/KMHEC41BBAA102155 6-CAMRY (2010)/JTNBF3EK1A3003357 OOO "ROHI SAFAR" ========== HS CODE:87032391				TOTAL WEIGHT:	3,800 KGS 1,630 KGS 1,130 KGS 1,655 KGS 1,655 KGS 1,655 KGS 1,655 KGS ========== 13,180 KGS	

Class — Number — Letter — (ADR)

13 Senders instructions — دستورات فرستنده

TRUCK DEMURRAGE FREE FOR 72 HOURS ATDESTINATION AND AFTER WARDS USD 150 $PER DAY PAYABLE DIRECTLY TO THE DRIVER BY THE CONSIGNEE.

19 Special agreements — توافق های خاص

20 To be paid by: قابل پرداخت توسط	Senders فرستنده		Currency نوع ارز		Consignee گیرنده	
Carriage charge : کرایه						
Deducations کسورات						
Balance باقیمانده						
Supplem. charges:مخارج اضافه						
Other charges : سایرمخارج						
Total : جمع						

14 Instruction as to payment for carriage — دستور در مورد پرداخت کرایه

☐ carriage paid پیشکرایه
☐ carriage forward پسکرایه

15 Cash on delivery

21 Established in — on 200
محل و تاریخ صدور

22 Signature and stamp of the sender
امضاء و مهر فرستنده

23 Signature and stamp of the Carrier
ATRAK BAR KHORASAN
INTER NATIONAL TRANSPORT CO
CARRIER
محل امضاء و مهر متصدی حمل

24 Goods received — تاریخ و محل دریافت کالا
Place on 200

Signature and stamp of the consignee — محل امضاء و مهرگیرنده کالا

کادرهای خط کشی شده با خطوط پررنگ توسط حمل کننده پر میشود شماره های ۱ الی ۱۵ و ۱۹ و ۲۱ و ۲۲ به مسئولیت فرستنده تکمیل می شود.

The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier
To be completed on the senders responsibility 1 - 15 including 19+21+22

In case of Dangerous good besides the possible certification, on the last line of the column mention the particulars of the class, the number and the letter if any

در مورد کالای خطرناک علاوه بر نوع دقیق کالا در صورت امکان تعریف کالا نیز باید نوشته شود.